



El Centro Ecuestre La Toscana, tiene el gusto de invitar a los miembros de los Clubs, Academias y Escuelas de equitación de Guatemala a participar en el **“Concurso de Salto Nacional, Caballos Jóvenes y Selectiva Equipo Campeonato Francia”** que se llevará a cabo el **“14 Y 15 de marzo 2020”** conforme a las bases y pruebas que encontrarán adjuntos.

Esperamos contar con su grata presencia y participación en este evento ecuestre, nos suscribimos de ustedes.

Atentamente,

Centro Ecuestre La Toscana

Bases del Concurso

El jurado de campo estará integrado por:

Puesto	Sábado, 14 de marzo de	Sábado, 14 de marzo de
Presidente	Andrea Herschel (FEI) 3*	Andrea Herschel (FEI) 3*
Vocal	Pilar de Pivaral (GUA) – 1*	Pilar de Pivaral (GUA) – 1*

- ❖ Diseñador: Rodolfo Godoy (GUA3*)
- ❖ Juez de Paddock: Gloriana Jacobs
- ❖ Médico Veterinario: Dr. Carlos Ordoñez
- ❖ Herrero: Edgar Soto
- ❖ Delegado Técnico: Juan Manuel Melgar
- ❖ Comité de Apelación: Augusto Díaz-Durán – Juan Pablo Pivaral - Giovanni Solares
- ❖ Servicio de Ambulancia: Care
- ❖ Secretario: Losly Vásquez

REGLAMENTACION

El concurso se regirá bajo los Reglamentos Nacionales y FEI vigentes para la disciplina de salto.

RESPONSABILIDAD

La Asociación Nacional de Ecuestres de Guatemala y el Comité Organizador de El Centro Ecuestre La Toscana no asumen responsabilidad alguna por accidentes ocurridos a competidores, caballerangos, espectadores, caballos de los participantes, etc.

Programa De Concurso

	#	Sabado 14 de marzo 2020	#	Domingo 15 de marzo 2020
		Pista Abierta 8:00AM		Pista Abierta 8:00AM
Categoría Modalidad Inscripcion	1A	Verticales A 0.70 mts (Arena) Baremo A. Art. 237 Tiempo Optimo Q175.00	13	Caballos Jóvenes 4 Años 0.70 mts (Arena) Baremo A. Art. 237 Tiempo Optimo Q175.00
Categoría Modalidad Inscripcion	1B	Verticales B 0.70 mts (Arena) Baremo A. Art. 237 Tiempo Optimo Q175.00	14	Abierta 0.85 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q175.00
Categoría Modalidad Inscripcion	2	Caballos Jóvenes 4 Años 0.70 mts (Arena) Baremo A. Art. 237 Tiempo Optimo Q175.00	15	Abierta 0.95 mts (Arena) Baremo A. Art. 238 2.1 Tiempo Directo Q175.00
Categoría Modalidad Inscripcion	3A	U-10 0.80 mts (Arena) Baremo A. Art. 237 Tiempo Optimo Q175.00	16	Caballos Jovenes 5 años 1.00 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 Clear Round Q175.00
Categoría Modalidad Inscripcion	3B	Abierta 0.80 mts (Arena) Baremo A. Art. 237 Tiempo Optimo Q175.00	17	Abierta 1.05 (Arena) Baremo A. Art. 238 2.1 Tiempo Directo Q175.00
Categoría Modalidad Inscripcion	4A	Pre Infantil 0.90 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q175.00	18	Caballos Jóvenes 6 Años 1.15 mts (Arena) Baremo Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q175.00
Categoría Modalidad Inscripcion Premio	4B	Abierta 0.90 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q175.00	19A	Owner Amateur 1.15 mts (Gramas) Baremo Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q235.00 Q. 2000 Conjunto Owner Amateur, Abierta y Infantil 1.15
Categoría Modalidad Inscripcion Premio	5A	U-14 1.00 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q175.00	19B	Abierta 1.15 mts (Gramas) Baremo Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q235.00 Q. 2000 Conjunto Owner Amateur, Abierta y Infantil 1.15
Categoría Modalidad Inscripcion Premio	5B	Abierta 1.00 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q175.00	19C	Infantil 1.15 mts (Gramas) Baremo Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q235.00 Q. 2000 Conjunto Owner Amateur, Abierta y Infantil 1.15
Categoría Modalidad Inscripcion	6	Caballos Jóvenes 5 Años 1.00 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 Clear Round Q175.00	20	Abierta 1.35 mts (Gramas) Baremo Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q280.00 Q. 3500
Categoría Modalidad Inscripcion	7	Abierta 1.10 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 2.1 Tiempo Directo Q175.00	21	Caballos Jovenes 7 Años 1.25 mts (Gramas) Baremo A, Art. 238 2.2 Desempate Posterior Q175.00
Categoría Modalidad Inscripcion Premio	8	Caballos Jóvenes 6 Años 1.15 mts (Arena) Baremo A, Art. 238 2.2 Desempate Posterior Q175.00	22A	Abierta 1.25 mts (Gramas) Baremo Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q220.00 Q. 1500 Conjunto Juvenil y Abierta 1.25mts
Categoría Modalidad Inscripcion Premio	9	Abierta 1.20 mts (Gramas) Baremo A, Art. 238 2.1 Tiempo Directo Q220 Q. 1500	22B	Juvenil 1.25 mts (Gramas) Baremo Art. 238 2.2 + 245.3 Desempate Incorporado Q220.00 Q. 1500 Conjunto Juvenil y Abierta 1.25mts
Categoría Modalidad Inscripcion	10	Caballos Jovenes 7 Años 1.25 mts (Gramas) Baremo A, Art. 238 2.2 Desempate Posterior Q175		
Categoría Modalidad Inscripcion Premio	11	Abierta 1.30 mts (Gramas) Baremo A, Art. 238 2.1 Tiempo Directo Q220 Q. 1500		
Categoría Modalidad Inscripcion	12	Internacional 1.40 mts (Gramas) Baremo A, Art. 238 2.1 Tiempo Directo Q175		

EQUIPOS POR CLUB - TORNEO CLUBES 2020 FRANCIA

El motivo del presente es para hacer de su conocimiento que recibimos invitación de la Federación Ecuestre de Francia para participar en el Torneo Mundial de Clubes 2020 el cual se llevará a cabo del 22 al 24 de julio de 2020.

El equipo de cada club puede estar conformado por 3 o 4 binomios, no hay restricción de edad y la altura es 0.90 -0.95 mts. El Equipo que clasifique debe cubrir los gastos que impliquen su participación y ofrecen caballos para renta, adjuntamos la información que nos hicieron llegar.

Pruebas De Equipos “Club la Toscana”

“Selectiva para Francia”

Cada club puede participar con un equipo que lo represente integrado por un mínimo de tres y un máximo de cuatro binomios. El jefe de equipo de cada club deberá el entregar antes de iniciar la prueba de 0.90 del sábado el nombre de sus jinetes y caballos.

Las pruebas en las que será juzgada la selectiva serán la prueba #4 y la prueba #15

PUNTUACION

Para la clasificación se tomarán los tres binomios con mejores posiciones de cada equipo, por cada día de competencia. La puntuación acumulada para la Clasificación por Equipos se llevará a cabo por puntos en los dos días de competencia, los que se asignarán a cada binomio que conforma el equipo de la forma siguiente:

1er. Lugar	No. de Participantes	más	1 punto
2do. Lugar	No. de Participantes	menos	1 punto
3er. Lugar	No. de Participantes	menos	2 puntos
4to. Lugar	No. de Participantes	menos	3 puntos

PREMIOS TROFEOS Y COCARDAS

Se entregará trofeo al ganador de cada categoría.

Se entregarán cocardas del 1er al 6to Lugar de cada categoría, cada día de prueba.

Los premios en efectivo se repartirán del 1er al 5to lugar en la siguiente manera:

Al 1er lugar 40%, al 2do Lugar 25%, al 3er Lugar 15%, al 4to Lugar 10% y al 5to Lugar 10%.

Para las pruebas que hay premios en efectivo y/o especie y más de una categoría se hará una clasificación general de las mismas, para determinar los ganadores de dichos premios sin afectar la premiación de cada categoría.

INSCRIPCIONES

1. En este concurso puede entrar todo jinete hombre o mujer aficionado o profesional, mayor o menor de edad, civil o militar que se encuentre debidamente federado en la ANEG.
2. Las inscripciones deberán hacerse a través de la aplicación **ECUESTRE DIGITAL**.
3. Se consideran inscripciones extemporáneas todas aquellas recibidas después de la fecha y hora fijadas, y se recibirán hasta 30 minutos antes de empezar las pruebas en las que desee participar. Estas inscripciones tendrán un recargo del 100% y deberán ser pagadas en la oficina ecuestre. Si un jinete y/o caballo ya está inscrito y desea participar nuevamente, no pagará el recargo de la inscripción extemporánea, solamente el valor establecido en la convocatoria.
4. No se permitirá el ingreso a la caseta de jueces a ninguna persona ajena al jurado de campo a excepción de los instructores de los Clubes, escuelas y academias de equitación o los directivos de la ANEG. La persona que no cumpla con esto podrá ser motivo de una sanción.
5. Un caballo puede participar únicamente dos veces por día.
6. En cada categoría debe de haber un mínimo de 3 jinetes para que pueda realizarse.
7. Tomar nota que para poder inscribirse y participar en este concurso, los jinetes deberán estar al día en sus cuotas con la ANEG de asociados, licencia de jinete y sus caballos debidamente registrados.

SERVICIOS ADICIONALES

1. **Podrán solicitar tramos a:** celatoscana@gmail.com
 - a. El costo por cada día de uso del tramo es de Q80.00 IVA incluido (No incluye viruta o aserrín).

Esta convocatoria fue aprobada por
Comité Ejecutivo ANEG
Secretaria de Salto
Comisión de Oficiales
En fecha

Tanto la FEI como la Asociación Nacional de Ecuestres de Guatemala exigen que todos los involucrados en el deporte ecuestre se rijan bajo este código; reconozcan y acepten que el bienestar del caballo deberá de ser primordial y predominar por encima de todas las demás exigencias e intereses comerciales, durante los procesos de preparación, entrenamiento y competencia.

Se deben de respetar los siguientes puntos:

1. Bienestar General

- a) Buen manejo de caballos: Buen alojamiento y la alimentación. Heno limpio y de buena calidad. Siempre debe de tener alimento y agua disponible.
- b) Método de entrenamiento: Los caballos únicamente deben de ser sujetos a entrenamientos para los cuales están físicamente capacitados y según el nivel de madurez en su disciplina. No deben de ser sometidos a métodos que sean de abuso o causen miedo.
- c) Herrajes y equipo: Tanto el mantenimiento de cascos como la herrada debe de ser de alto estándar. El equipo debe de ser diseñado, ajustado y tener buen mantenimiento para evitar que cause dolores o heridas.
- d) Transporte: Durante el transporte los caballos deben de ir debidamente protegidos contra heridas u otros riesgos de salud. Los vehículos deben ser seguros, bien ventilados y mantenidos bajo altos estándares, desinfectados periódicamente y manejados por choferes competentes. Siempre debe de estar disponible la persona que los cuida durante el transporte.
- e) Transito: Todos los viajes deben de ser planificados a detalle, permitiendo que los caballos tengan periodos de descanso y acceso a comida / agua según las regulaciones de la FEI vigentes.

2. Aptitud para competir

- a) Aptitud y capacidad: La participación en concurso debe de estar restringida para caballos y jinetes de capacidad certificada. Los caballos deben de tener periodos de descanso entre entrenamientos y competencia; adicional al periodo de recuperación después de ser transportados.
- b) Status de salud: Ningún caballo que sea considerado no apto para competir puede competir o seguir compitiendo, se debe de solicitar la evolución veterinaria en caso de duda.
- c) Dopaje y medicación: Cualquier acción o intento de dopaje, tanto como el uso ilícito de medicamentos es un serio incumplimiento al bienestar del caballo y por lo tanto no será permitido. Se debe de conceder un periodo adecuado de recuperación después de cualquier tratamiento veterinario.
- d) Procedimientos de cirugía: Cualquier procedimiento quirúrgico que atiente contra el bienestar del caballo en competencia o la seguridad de otros caballos y jinetes no debe ser permitido.
- e) Yeguas embarazadas o con potro a pie: No se debe de permitir que compitan yeguas después del cuarto mes de gestación o con potro a pie.
- f) Mal uso de ayudas: El abusar del caballo usando ayudas naturales o artificiales (eje. fusta, acicate, etc.) no será permitido

3. Los eventos no deben perjudicar el bienestar del caballo

- a) Área de concurso: Los caballos deben de ser entrenados y competidos en superficies adecuadas. Todos los obstáculos y condiciones de competencia deben de ser diseñados teniendo en mente la seguridad del caballo.
- b) Pisos: Todos los pisos sobre los cuales caminen, entrenen o compitan los caballos deben de ser diseñados y mantenidos para reducir los factores que puedan llevar a lesiones.

- c) Clima extremo: La competencia no se debe de llevar a cabo en condiciones de clima extremo que comprometan la seguridad del caballo. Se deben prever áreas de enfriamiento y para el equipo de los caballos.
- d) Estabulación durante el evento: Los tramos deben ser seguros, higiénicos, cómodos, bien ventilados y de tamaño adecuado para el tipo de caballos que se van a estabular. Siempre debe haber bañaderos y acceso a agua.

4. Tratamiento humano de caballos

- a) Tratamiento veterinario: Siempre debe de haber un veterinario certificado presente durante el evento. Si un caballo sufre heridas o agotamiento físico el jinete debe de suspender su competencia y pedir un veterinario evalúe al caballo.
- b) Centro de referencia: Cuando sea necesario un caballo debe de ser recogido en ambulancia y ser transportado a un centro de tratamiento para ser evaluado y recibir tratamientos o terapias.
- c) Heridas de competencia: Las heridas ocurridas durante la competencia deben ser monitoreadas. Se deben examinar las condiciones de piso, frecuencia de concursos y factores de riesgo para evaluar formas de minimizar accidentes.
- d) Eutanasia: Si una herida es lo suficientemente grave un caballo debe ser sometido a eutanasia por un veterinario lo antes posible, con el único propósito de minimizar su sufrimiento.
- e) Jubilación: Los caballos deben ser tratados con simpatía y humanamente cuando llegan a la edad de retirarse de las competencias.

5. Educación

- a) La FEI insta a todos los involucrados en el deporte ecuestre a obtener el más alto nivel de conocimiento en las áreas de cuidado y manejo de caballos de competencia.

VALORES FEI

Igualdad

La equitación es uno de los pocos deportes donde mujeres y hombres compiten en igualdad de condiciones y comparten el mismo podio. No hay límite de edad para poder competir.

Juego Limpio

En todos los niveles, solo la mejor mujer, el mejor hombre o el mejor equipo deben de ganar de manera justa y directa, habiendo competido en condiciones iguales y equitativas; bajo reglas justas, realistas y aplicadas de manera meticulosa e imparcial. Ningún resultado será válido si no se obtuvo en igualdad de condiciones.

Complicidad

El deporte ecuestre es la única disciplina que involucra a dos atletas (equino/jinete), es la relación de confianza y respeto que se construye entre ambos, la que hace que este deporte sea tan excepcional.

Respeto al medio ambiente

La conservación del medio ambiente es importante para la FEI.

Respeto por el caballo

El bienestar del caballo es el núcleo de todas las actividades y como bien se lee en el código de conducta adoptado desde 1991 es primordial.



WORLD CLUB TOURNAMENT GENERALI OPEN DE FRANCE JUMPING Lamotte Beuvron 22-23-24 July 2020

The Generali World Club Tournament is a friendly international competition involving riding schools from all over the world. This event is scheduled during the French National Riding School Championships (Generali Open de France). It gathers more than 10,000 riders competing in 11 different disciplines, in a sports and friendly atmosphere. This showcase is a place for meeting and exchange and goes way beyond the simple fun of a sport competition.

1 – REGULATION

The Generali World Club Tournament complies with the 2020 FFE Competition Regulations and additional regulatory changes that may have occurred which are available on www.ffe.com.

Discipline: Jumping

2 – PARTICIPATION

Each team must be accompanied by a **Team Leader / Chef d'Equipe**.

Riders

The World Club Tournament is a team event : **one team per country**.

- The club that won the "Club 2 Elite Team" Jumping test gold medal in 2019 at the "Generali Open de France" will be representing France.
- French and foreign clubs affiliated to the FFE: teams of 3 to 4 riders holding a 2020 FFE Club licence.
- French and foreign clubs not affiliated to the FFE: teams of 3 to 4 riders who never participated in any official international competitions. **The B2 Form must be completed for every rider who doesn't hold a FFE licence.**
- The "Mondial Generali des clubs" is closed to riders holding a riding instructor's certificate and / or having already participated in official international competitions.

Horses & Ponies

All horses and ponies being 5 year-old and over must be in possession of both identification documents and papers attesting they are up to date with all vaccinations in compliance with the EU legislation in force.

Foreign riders may compete using their own horses/ponies or rented horses/ponies. (See Entry Form A).

3 – ENTRIES

The entry forms must be filled out and returned to :
FFE Tourisme/RI - Parc Equestre- 41600 LAMOTTE - FRANCE
E-mail: mondialdesclubs@ffe.com

- **Principle Entries (Form A):** **22 May 2020**
- **Definite Entries (Forms B1 and B2):** **19 June 2020**

Entries and stabling are offered by the FFE !

Kindly comply with the above deadlines for the return of all paperwork. The tournament occurs during a very busy period which means that both accommodation and horses must be booked ahead of time.



4 – HORSES/PONIES STABLING AND RENTING

We can help you to finding horses/ponies that you can rent close to Lamotte. Kindly let us know as soon as possible if you wish to rent horses/ponies.

Stabling: Once the definitive entry submitted, 4 stables will automatically be booked.

5 – PROGRAMME

Technical standards :

(Regulation reference: 1st jumping series index category E)

Speed	350 mpm
Number of obstacles	10/12
Oxers	Front: 90cm max Behind: 95cm max
Max. width of oxers	100cm
Max. width of fences	100cm
Combinations	1 or 2 doubles

Functioning

The competition takes place in 2 different stages spreader over two days. Each rider must participate with the same horse to all stages. All team members must be competing in the two stages. A warm-up will be planned (on July 22nd) before the stages has begun in order to see the teams' level and to adapt tests if needed.

A team of 4 riders is eliminated if two couples or more are eliminated; a team of 3 riders is eliminated if one couple or more is eliminated.

- Couples eliminated in the first round can enter the second round.
- Teams eliminated in the first round can enter the second round.
- Teams eliminated in the first and/or second round will be allocated the score of the last team of the relevant round, plus 30 points with double the maximum time allocated multiplied by three.
- Teams that did not enter the first round cannot enter the second round.

1st round

A marking system: Timed trial

Starting order: according to program

The team's result is obtained by adding its three best couples' penalty points.

In case of a tie, the cumulative time of three best results of the team identifies the winner.

2nd round : *in tw o stages*

1st stage

A marking system: not a timed trial

Starting order: reverse order from the provisional ranking.

Team's result is obtained by summing the penalty points of the three best couples during this round.

2nd stage

A marking system: timed trial

Starting order: reverse order of the provisional ranking after the first step and the first round of the second stage. In case of a tie, the time of the first round decides who the winner is.

Final Ranking

The ranking is calculated by adding the penalty points of the 1st round and the points of the 2nd stage of the second round.

In case of a tie after considering the points from the 3 stages, the cumulative time of the 3 best riders of the team in the 2nd stage of the second round will indicates what the podium and ranking are.



WORLD CLUB TOURNAMENT



22-24 JULY 2020

PARC ÉQUESTRE FÉDÉRAL • LAMOTTE-BEUVRON



FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION - FFE.COM



WORLD CLUB TOURNAMENT

The World Club Tournament is a friendly international competition accessible to riding centres and their riders beginning in competition with riding centres' horses from all over the world. Beyond the fun and the love of sports, the purpose of this event is to offer to riders a unique opportunity of multicultural exchanges around a mutual passion. This event is scheduled every year during the French National Championships (Generali Open de France) which takes place in the Parc Equestre Fédéral, located in Lamotte-Beuvron.



CONCEPT

Riding-centres from abroad are represented by a team of four riders and compete in two jumping rounds. A provisional ranking is made after each round and the definitive ranking is established at the end of the competition.

GOALS

The main purpose of this tournament is to create a friendly event where competitors meet riders from other countries and share their equestrian culture. It also offers to young riders the opportunity to experience the atmosphere of an international competition which includes national anthems and a colourful Parade of Nations. The World Club Tournament enables foreign team leaders to discover the development and improvement of French riding schools as well as how to increase equestrian involvement in their home country.



THE GENERALI OPEN OF FRANCE



THE GENERALI OPEN DE FRANCE CLUB

The **World Club Tournament** is scheduled every year during the **Generali Open of France** and takes place in the Parc Equestre Fédéral, located in Lamotte-Beuvron (France).

It is the world's largest equestrian event, gathering about 6,500 riders and 6000 horses/ponies in one week during the Generali Open de France Clubs session.

PREVIOUS EDITIONS

Implemented in 2004, the **World Club Tournament** welcomed teams from all over the globe.

The event received up to now no less than 26 countries, among them were Australia, Cambodia, Chile, China, Morocco, Senegal, South Korea, Spain, Togo, Turkey and many others.

AGENDA



DATE	EVENT
Day 1	Warm up
Day 2	Parade of Nations
	Round 1
Day 3	Round 2
	Award Ceremony





CONDITIONS

The FFE provides support to the teams willing to participate in the the World Club Tournament. It help the teams by offering logistical helps in particular for booking accommodation and for horses' rental.

CONTACT

For any queries you may have :

mondialdesclubs@ffe.com

+33 (0)2 54 94 46 81

From 9am to 1pm and from 2pm to 6pm

**Fédération Française d'Équitation
Parc Equestre Fédéral
41600 LAMOTTE BEUVRON - FRANCE**

By car :

A10 / A71 / exit n°3
Lamotte-Beuvron / RN 20,
then D35 direction
Chaumont-sur-tharonne
3 min from the train station
Of Lamotte-Beuvron
1 hour 30 minutes
from Orly airport

By train :

Ligne Paris - Toulouse -
Barcelone

